



Jirkovské noviny



č. 10

ročník XVI. říjen - listopad 2011

Měsíčník města Jirkova

zdarma

V tomto čísle najdete

str. 2 Týden sociálních služeb

str. 3 Maďarská folklorní mise

str. 4 Víte, co je Dubák?

str. 6 Fotokronika: zábava seniorů,
Koumák Paraplíčka a drakiáda

str. 8 Jirkov má mistry světa!

Otázka pro Radka Štejnara, starostu města

Příští rok uplyne deset let od podepsání smlouvy o partnerství s německým městem Brand-Erbisdorf. Chystá se Jirkov, případně jeho partner, tuto událost nějak připomenout?

Ano, uvažujeme o některých společných aktivitách, a to na obou stranách hranice. Zatím není stanoveno nic konkrétního, ale zřejmě půjde o akce zejména v oblasti sportu a kultury - společné koncerty podobné jako ten, který právě proběhl u nás, a sportovní utkání, například ve fotbale či volejbale.

Svatý Jan je zase jako nový

Ve středu 21. září byla po dva měsíce trvajícím restaurování za pomoci jeřábu osazena na původní místo u říčky Bíliny v Alešově ulici socha svatého Jana Nepomuckého. Akademický malíř Michal Bílek sochu z roku 1708 očistil, chybějící části doplnil umělým kamenem a provedl její celoplošnou konzervaci.



Při usazování sochy světce na sokl, který také prošel restaurováním, bylo třeba použít jeřáb. Foto Jiří Kordanič

Náklady na zrestaurování skulptury staré přes tři sta let činily 110 tisíc korun a plně je pokryla dotace z Programu na záchranu a obnovu kulturních památek Ústeckého kraje, kterou městu poskytl kraj.

Partnerství Jirkova s německým Brand - Erbisdorfem vstoupí do druhé dekády

Blížící se výročí si připomněli koncertem



Brzy si připomeneme desáté výročí podpisu smlouvy o partnerství Jirkova s Brand-Erbisdorfem. První vlaštovka avizující nadcházející jubileum nebyla jedna, ale hned několik desítek. Dechový orchestr Langenau Schwäble (Vlaštovky z Langenau) čítající šedesát mladých muzikantů vystoupil v pátek 7. října v Kulturním domě Jirkov společně s orchestrem ZUŠ Jirkov Red Dwarf Band. Langenau je město na jihozápadě SRN, které je také partnerským městem Brand-Erbisdorfu. Na snímku vítá německé hosty starosta Radek Štejnara, vedle něj překladatelka Eva Vokurková, vlevo primátor Brand-Erbisdorfu Martin Antonow. Ve výřezu Red Dwarf Band se zpěvačkou Kateřinou Jechovou.

Foto Andrea Karlovská

Je třeba odstranit nebezpečné dřeviny

Z posudku, který si objednal Podnik služeb Jirkov od soudního znalce v oblasti lesního hospodářství, vyplývá, že ve městě jsou desítky stromů, jejichž stav může přivodit poranění osob nebo újmu na majetku. Tyto stromy jsou převážně v parcích a také v aleji v Červenohrádecké ulici a odborník navrhuje tento stav řešit jejich pokácením, případně prořezáním korun (viz tabulka).

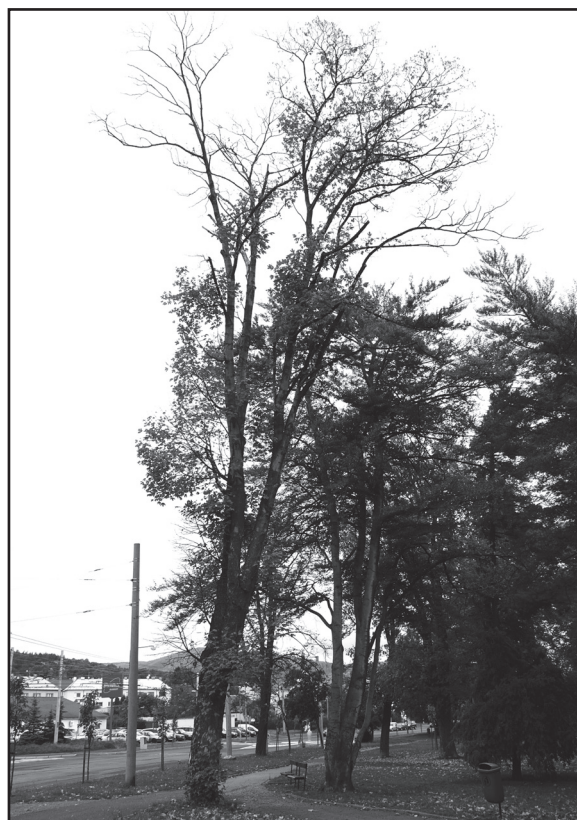
Situaci komplikuje nedostatek finančních prostředků, protože přijetí navrhovaných opatření by stálo 600 tisíc korun, a ty v rozpočtové kapitole Veřejná zeleň pro tento rok nejsou. Rada města proto rozhodla potřebnou částku zapracovat do rozpočtu na rok 2012, samotné práce pak rozložit do dvou etap. První má proběhnout ještě letos a druhá počátkem příštího roku, přičemž k úhradě prací by došlo až po dokončení obou etap.

Kromě dřevin, které je podle posudku nutné ošetřit nebo odstranit co nejdříve, zařadil znalec další stromy do druhé a třetí priority. Jsou to dřeviny, jejichž stav není uspokojivý, ale zatím nejsou svému okolí nebezpečné. I ty bude nutno časem řešit, podle finančních možností rozpočtu města.

Jak uvedl Jan Bach, referent městského úřadu pro veřejnou zeleň, stav starých, leckdy staletých stromů, převážně kaštanů, je všeobecně špatný. „Přestože to na první pohled není

Návrh odstranění či ošetření dřevin dle lokality

Smetanovy sady:	4 x kácení	18 x ořez koruny
MŠ Smetanovy sady:		2 x ořez koruny
Svojsíkovy sady:	1 x kácení	7 x ořez koruny
Olejomlýnský park:	28 x kácení	23 x ořez koruny
Palackého ulice	5 x kácení	6 x ořez koruny
Červenohrádecká:	6 x kácení	24 x ořez koruny
zámecký park:	1 x kácení	8 x ořez koruny
Celkem:	45 ke skácení	88 k ořezu



I když tento javor na okraji Smetanových sadů nebezpečně nevypadá, po stanovení jeho diagnózy znalec napsal: doporučené opatření - těžba, naléhavost - I. Foto Luboš Mizun

zřejmě, jsou napadeny houbou, která zevnitř strukturu dřeva rozkládá,“ řekl J. Bach s tím, že v příštích deseti letech by mělo dojít k odstranění všech stávajících dřevin u polikliniky a v Palackého a Červenohrádecké ulici.

Výměnu oken město uhradí

Rada města schválila Dohodu o navržení vzájemných vztahů mezi nájemci městských bytů a jejich pronajímatelem, společností Městská majetková Jirkov (MMJ). Dohoda se týká případů, kdy uživatelé městských bytů provedli výměnu oken na vlastní náklady. Tím vlastně zhodnotili majetek města. Správce bytového fondu začal s plošnou výměnou oken a následně se na něj obrátilo několik nájemníků, kteří si okna nechali vyměnit z vlastní iniciativy už dříve, se žádostí o finanční vyrovnání.

Město s tímto vyrovnáním souhlasilo za dvou podmínek. K výměně oken došlo nejdříve před pěti lety (jde-li o dobu delší, budou instalována okna nová) a vyplacená částka nebude vyšší, než kolik hradí za výměnu oken MMJ. Vyrovnání se týká pouze bytů v domech, v nichž MMJ výměnu oken provádí.

V běhu je deset investičních akcí

V Jirkově v současné době probíhá deset investičních akcí.

Nejrozsáhlejší je rekonstrukce komunikací v centru města, která bude dokončena až příští podzim. Cena díla přesahuje 62 milionů korun, ale podstatnou část (80 %) pokryjí dotace.

Zateplení objektu školy ve Studentské ulici včetně izolace střechy a výměny oken má být hotovo v polovině listopadu. Více než dvě třetiny z celkových nákladů, které činí 28,8 milionu korun, rovněž pokryjí dotace, stejně jako 40 % z celkových nákladů 7,5 milionu korun na zateplení domu čp. 1242 (bývalý úřad práce), které bude dokončeno v polovině příštího roku.

Ostatní probíhající investiční akce budou hrazeny plně z městského rozpočtu. Je to zateplení a výměna oken na poliklinice za 7,5 milionu (termín dokončení je konec října) a úpravy kuchyňských prostor v bývalém hotelu Praha, které budou sloužit jako zázemí pro Kulturní dům Jirkov, za 4,2 milionu. Práce probíhají rovněž na příjezdové komunikaci Za Pilou (za 1,5 milionu) - tady by mělo být hotovo do 8. listopadu - a na střeše MěÚSS (zařízení U Dubu), která prodělává generální opravu, rovněž za necelého půldruhého milionu korun.

Podnik služeb Jirkov pak buduje veřejné osvětlení v ulicích Za Pilou (náklady 350,3 tisíc), Pod Privaděčem (80,7 tisíc) a na přechodu pro chodce v Alešově ulici (108,6 tisíc korun).

Příští JN 16. 11.

Z deníku černých šerifů

Univerzální vysvětlení sběračů: Našel jsem to. Krátce před devátou hodinu ranní zastavili strážníci nedaleko sběrný muže s kárkou, jejíž náklad rozhodně nevypadal jako šrot. Hliníkové trubky, které vezl, údajně našel v křoví. Jak podoba trubek, tak místo nálezu (u sadů a školek) nasvědčovaly, že by mohlo jít o součást zavlažovacího systému, strážníci proto tuto možnost ověřili a následně se jim potvrdila. Protože každá ze šesti poškozených trubek měla hodnotu 2 000 korun, strážníci prohledávané křoví předali Policii ČR. Podobně šťastný nález se přihodil pětadvacetiletému muži, který "potkal" kus svodidel. Strážníci svodidla, která zmizela pravděpodobně od silnice u Vysoké Pece, převzali i s jejich nálezcem a případ rovněž předali svým kolegům ze státní policie.

Pozor na svárlivé sousedy! Šestapadesátiletý muž s partnerkou mívají rozepře tak intenzivní, že u nich občas musejí strážníci asistovat. Bylo tomu tak i jednoho rána, kdy se dohadovali o vystěhování ženy z bytu. I když bylo teprve osm hodin, oba aktéři vzrušené diskuze byli rozkurázeni alkoholem. To jejich argumentům přidávalo na hlasitosti, přičemž nebrali ohled na to, že jejich vybranému dialogu přihlížejí nejen další nájemníci bytu, ale i děti. Strážníci spor urovnali s tím, že byl informován sociální odbor městského úřadu. K vystěhování ale nakonec nedošlo a hlasité soužití nadále sousedy obtěžovalo. Jednomu z nich došla trpělivost a pár dní po ranní scéně jim hodlal přerušit hádku pro změnu večerní. Se zlou se ale potázel, napomenutý muž mu nejdřív sprostě vynadal, pak ho napadl, roztrhl mu tričko a povalil na zem. Rozkurážený násilník skončil na policii a jak se ukázalo, kvůli narušování občanského soužití ho už dvakrát projednával správní orgán.

Podpora preventivní práce Policie ČR

Vedoucí jirkovského oddělení Policie ČR se obrátil na radu města se žádostí o výpomoc v preventivní práci policistů s malými dětmi. Oddělení pracuje s dětmi kontinuálně a využívá k tomu Ajaxův zápisník. Ten, který je určený druhým třídám, ale policisté už rozdali a na pořízení dalšího jim chybí prostředky. Další tisícovku výtisků, která pokryje potřeby na několik let, proto koupí město, stejně jako v roce 2008.

Ajaxův zápisník je zábavná i poučná forma prevence, jehož prostřednictvím se malí školáci za „doprovodu“ policijního psa Ajaxe seznamují s různými problémy a s tím, jak jim čelit. Jednotlivá témata se týkají například nebezpečí šikany, alkoholu a drog, hazardních her, ale i každodenních záležitostí, například silničního provozu nebo vlastní bezpečnosti dětí. Žáci dostávají zápisník, s kterým pracují po celý rok za pomoci učitelů a rodičů. Policisté pro ně připravují různé soutěže a testy a přitom zjišťují, co se od Ajaxe naučili.

Rada města uvolnila na nákup zápisníků potřebnou částku, která činí 50 400 korun.

Týden sociálních služeb zahájila zajímavá retro výstava

V druhém říjnovém týdnu proběhl v zařízeních Městského ústavu sociálních služeb U Dubu a na Mládežnické Týden sociálních služeb. Jeho smyslem bylo přiblížit veřejnosti práci v sociální oblasti. Pracovníci ústavu připravili několik zajímavých akcí jak pro klienty MěÚSS, tak pro přichodí. Kromě obvyklých aktivit, které tu probíhají běžně, jako pečení sladkostí, posezení s harmonikářem či kondiční cvičení, mohli zájemci mimo jiné například ve videokavárně shlédnout film o vývoji Jirkova a zúčastnit se slavnostního zahájení dvou výstav.

Na Mládežnické to byla výstava obrázků jednoho z klientů domova pro seniory Františka Linharta, obě zařízení pak střídavě navštívila expozice nazvaná Bylo, nebylo. Šlo o výstavu vzpomínkových kufrů s předměty z dob dávno i nedávno minulých. K vidění tak byly kufr pánský a dámský, vojenský i kabaretní, kuffík řemeslný i pionýrský, ale také další zajímavosti.

Zahájení výstavy U Dubu se zúčastnili zástupci radnice, jež při jejich příchodu přivítali zpěvem žáci 6. B ze základní školy v ulici Budovatelů. Také tyto děti si posleze se zájmem prohlížely exponáty, z nichž některé jim připadaly nepochopitelné, jako například prvomájové mávátko nebo vojenská knížka.

Ještě předtím nejen jim, ale i ostatním přítomným starosta Radek Štejnár připomněl, že věci denní potřeby, které nás obklopují dnes, mohou být za pár desetiletí také muzejními exponáty. „Tedy pokud vydrží. Dnešní věci už nejsou tak bytelné jako ty, které vidíte kolem,“ řekl s úsměvem a už vážněji dodal, že život se nesestává jen z dětství a produktivního věku, ale i ze stáří. „Občas jakoby tu třetí část chtěl někdo ignorovat, ale to je samozřejmě nesmysl. Musíme si



Exponáty byly v kufrech i kolem nich vkusně naaranžovány.

Po letech nárůstu sběr odpadu poklesl

Město každým rokem navyšuje počet nádob na separovaný odpad. Jak ale vyplývá z čísel, která se evidují v rámci městského plánu odpadového hospodářství, mezi počtem sběrných nádob a objemem odpadu přímá úměra neplatí. Přestože nádob každoročně přibývá, v roce 2010 došlo k poklesu objemu odpadu. Situaci nemění ani nárůst počtu stanovišť sběrných nádob, který se za posledních pět let téměř zdvojnásobil.

Plán odpadového hospodářství (POH) pro Jirkov mimo jiné ukládá každoroční zvyšování počtu nádob na separovaný odpad. To se v minulých letech vcelku dařilo, ukazatel

Tabulka 1: Počet stanovišť a odpadových nádob

	Stanoviště	plast	papír	sklo
7/2005	48	60	56	32
2007	66	76	72	49
2008	80	88	83	57
2009	90	98	93	65
2010	99	107	102	71



Týjo psací stroj, jak se s tím dělá? diví se jedna ze školeček, Martina Weiglová.

uvědomit, že každé období lidského života má svou kvalitu a hodnotu. Jsem rád, že v našem ústavu sociálních služeb myslí na to, aby i ta pozdější životní etapa byla důstojná a aktivní. Podobné akce jako tato výstava k tomu napomáhají, a proto patří jejím organizátorům dík. Je třeba mít na paměti, že sociální práce je pro společnost důležitá, vypovídá o její vyspělosti.“

A co bylo na výstavě k vidění? Oblečení a předměty denní potřeby, nádobí, hračky, staré časopisy, knížky receptů a také pomůcky do kuchyně. Ty vzbudily snad největší ohlas, řada návštěvnic, a to i těch v produktivním věku, si vzpomínala, že je kdysi také používaly. Kafemlejnky a šlehače, válečky na nudle, hmoždíčky, napařovací žehličky, krouhadlo na zelí... Stejně jako jejich dávní uživatelé dnes už odpočívají a vyvolávají nostalgické vzpomínky. Výstava byla milou akcí, jež jakoby tlumočila poselství seniorů mladé generaci o pomíjivosti času, které lze parafrázovat veršem z jedné folkové písničky: To, co jste dnes vy, byli jsme i my – to, co jsme dnes my, budete i vy...

počtu nádob na rok 2011 ale naplněn nebude. Od ledna do srpna jich bylo devět zničeno ohněm, takže nádoby, které měly být rozmístěny na jiná stanoviště, nahradily ty, které zapalují zřejmě vandalové.

Jirkovský POH vychází z plánu Ústeckého kraje, který pro každý rok stanovuje i další ukazatele, zejména celkové množství sebraných odpadů. Ten pro rok 2011 splněn nebude, stejně jako množství vytříděného odpadu, a to právě v důsledku loňského poklesu.

Tabulka 2: Vývoj sběru tříděného odpadu

	plast	papír	sklo	celkem
2004	36	63	26	125
2005	38	77	32	147
2006	51	97	43	191
2007	64	116	61	241
2008	71	140	64	277
2009	71	168	86	326
2010	70	122	73	266

Městské lesy čeká vápnění

Rada města schválila letecké vápnění v městských lesích. Na Jirkov se s nabídkou vápnění obrátilo Ministerstvo zemědělství ČR, které hodlá touto formou v krušnohorských lesích doplnit chybějící živiny a upravit kyselost půdy a tím kompenzovat vlivy imisní zátěže.

Letecké vápnění bude plně hrazeno z prostředků ministerstva jako služba vlastníkům lesa. Budou je v průběhu příštích čtyř let provádět vrtulníky i letadla, a to vápnitým dolomitem se zvýšeným obsahem hořčiku v dávce tři tuny na hektar.

Žebřík na požáry i na rampouchy

Jirkov požádá o automobilový žebřík pro svou jednotku dobrovolných hasičů. Objevila se totiž možnost získat tuto techniku bezúplatným převodem od žatecké jednotky Hasičské záchrané služby Ústeckého kraje.

Jde o žebřík na podvozku nákladního vozu IFA, který by byl přínosem pro případné zásahy ve vícepodlažních budovách, navíc by v zimním období byl použit k odstraňování rampouchů. Žebříková sada není v současné době provozuschopná, potřebuje revizi v celkové hodnotě asi 250 tisíc korun. Hasiči doporučují provést do budoucna celkovou přestavbu celého vozu.

Cena nového žebříku se pohybuje kolem pěti a půl milionu, rekonstrukce žebříku, které město získá od hasičských profesionálů, vyjde přibližně na polovinu.

Za dojíždějící žáky Jirkov platí i inkasuje

Celková výše úhrad neinvestičních nákladů i počet žáků dojíždějících do chomutovských speciálních škol se oproti roku 2010 snížila. Podle školského zákona je obec povinna hradit tyto náklady za své děti obci, do níž za vzděláním dojíždějí. To se týká sedmnácti dětí (loni 19), za které Jirkov zaplatí Chomutovu 192 370 korun (loni 264 739 korun).

Od okolních obcí vyinkasuje město 909 420 korun za 109 dojíždějících žáků. Nejvíce jich navštěvuje ZŠ v ulici Budovatelů (51), školy ve Studentské a Krušnohorské shodně po sedmnácti, ZŠ v Nerudově ulici čtrnáct a mateřskou školu ve Smetanových sadech sedm.

Pro tisícovku si letos přišlo méně dárců krve

Jednorázový finanční příspěvek ve výši tisíc korun pro držitele zlaté Janškého plakety, která se uděluje za 40 bezplatných odběrů krve, vyplácí město Jirkov svým občanům od minulého roku. Vloni si pro něj přišlo 152 lidí, letos o pětinu méně, 122. Z loňských žadatelů jich v tomto roce na úřad znovu dorazilo 103, ostatních 19 získalo finanční dárek letos poprvé. Mezi těmi, kteří tisícikorunu obdrželi, převládají muži, v roce 2010 jich bylo 125, letos 99. Příspěvky se vyplácely od 20. května do 20. září.

Ervěnické národní divadlo reprízuje úspěšnou veselohru



Bez roucha: v jednom z řady komických dialogů Jana Kopecká jako Dotty Otley a František Bouda coby Frederick Fellowes. Foto archiv END

V úterý 25. října mohou příznivci divadelních komedií zhlédnout známé dílo britského autora Michaela Frayna Bez roucha v nastudování Ervěnického národního divadla (END). Jirkovští ochotníci měli premiéru na jaře, po ní následovaly dvě reprízy a pak letní pauza. „Hráli jsme dvakrát na domovské scéně v Kulturním domě Jirkov a jednou v amfiteátru v Řevnicích, kde jsme měli takový úspěch, že po nás chtějí ještě jedno představení,“ pochlubila se principálka END Jana Kopecká. „Letos ještě zajíždíme do Jablonce a rok zakončíme na scéně ústecké opery charitativním představením, jehož výtěžek půjde na výcvik asistenčních psů pro nevidomé.“

Hra Bez roucha popisuje to, co návštěvník divadla obvykle nevidí, proces zrodu divadelního představení, který je plný emocí a zároveň přináší řadu komických situací. Ukazuje rovněž, jak divadelní kus po premiéře žije vlastním životem, podle toho, co prožívají jeho aktéři. A když ti přestávají zvládat své role v osobním životě, postupně se „rozjede“ celé představení a na jevišti se odehrává jedna bláznivá situace za druhou.

Přijďte se podívat, jak žijí lidé pod Himálajem



Milovník hor a přírody, fotograf Jiří Kopecký představil v pátek 30. září na zámku Červený hrádek své fotografie z cesty po Nepálu. Cestu podnikl spolu s přáteli v roce 2008. Dvacetidenní trek z Káthmándú údolím řeky Budhi Gandaki do Arughat Bazaru a zpět přes sedlo Larkya kolem Annapúrny do Besisahar a odtud autobusem do Káthmándú. Na cestě pořídil desítky fotografií svatých mužů, dětí a dospělých žijících v nejvyšším pohoří světa. Výstava, která bude na zámku k vidění od 6. listopadu, tak mapuje život ve vysokohorských oblastech, které většina z nás nikdy nenavštíví.

Pamětní desku Zdeňka Glückseliga přemístí do nového kulturního domu

Kulturní dům v Nových Ervěnicích nese jméno Zdeňka Glückseliga, českého občana města, který pro Jirkov vykonal mnoho zejména v oblasti kultury. Jeho práci připomínala pamětní deska ve vestibulu budovy. Když se po rekonstrukci Kulturního domu Jirkov (KDJ) přesunuly kulturní aktivity do nového objektu, bývalý Klub pracujících, s nímž byla Glückseligova činnost neodmyslitelně spjata, osiřel.

Protože vedení města nechce, aby práce Z. Glückseliga upadla v zapomnění, radní rozhodli o tom, že jeho pa-



mětní deska bude upravena a dostane důstojnější podobu i umístění - bude instalována do současného centra kulturního života v Jirkově, do KDJ.

Jirkovák získal na festivalu v Maďarsku úspěch diváků i uznání odborníků

Jirkovský folklorní soubor Jirkovák přijal letošní pozvání do Maďarska na Mezinárodní folklorní festival. I přes problémy související nejvíce s nedobrou finanční situací jak u sponzorů, tak u některých členů, nakonec vše dopadlo dobře. V zářijové Budapešti reprezentanty Jirkova přivítalo sluníčko, vynikající kuchyně a příjemný hotel téměř v centru. Soubor doprovázela Alena Mrzilková, která zná nejen Budapešť, ale především maďarštinu, takže celý pobyt měl hladký průběh.



Po Budapešti je roztroušena řada soch v mírně nadživotní velikosti, což jejím ulicím dává svérázný půvab. Mezi ně patří i Koloběžkář, jemuž se při prohlídce města pokoušela fušovat do řízení Jitka Škodová. Foto Tomáš Veselý

„Stačili jsme navštívit nejzajímavější místa metropole – Rybářské bašty, Matyášův chrám, parlament, starou tržnici, Andrásyho třídu, svezli jsme se starou podzemkou, prošli jsme se po dunajském nábreží i nádherných mostech,“ vzpomíná na chvíle, kdy se muzikanti a tanečníci změnili v turisty, vedoucí souboru Hana Zvalová.

Jirkovák hledá nové posily. Tanečníky a zpěváky ve věku od 3 do 90 let; muzikanty - housle, flétna, klarinet. Informace: www.jirkovak.cz.



Jirkovák je připraven na vystoupení. Zleva Jan Uhlík (vedoucí muziky), Jiřina Matajsová, Hana Zvalová (vedoucí souboru), Libuše Weissová, Jana Chrásková, Hana Chrásková, Martina Fryčová, Jitka Škodová, Alena Čekalová a Tomáš Veselý. Foto Alena Mrzilková

Na festivalu, který pořádá Mezinárodní folklorní asociace sdružující soubory z desítek zemí, nebyl soubor Jirkovák nováčkem. Už v roce 2002 se zúčastnil stejné akce v chorvatské Pule. „Od té doby nám ze Sicílie, kde asociace sídlí, chodí pozvání pravidelně, ale takový výjezd stojí spoustu peněz, takže pochopitelně se každoročně účastnit nemůžeme. Až letos to zase vyšlo,“ vysvětluje H. Zvalová, jak se v maďarské metropoli ocitli.

Festivalu, který se koná každý rok v jiné zemi, se zúčastnilo jednadvacet souborů z deseti států Evropy a Asie. „Večerní festivalové koncerty představovaly naprostou lahůdku. Viděli jsme emotivní vystoupení Italů, s tím kontrastovaly technicky přesné tance z Litvy, lehce šantánové kreace sicilského souboru, užili jsme si procítěná vystoupení Izraelců a divoké maďarské tance,“ vzpomíná Hana Zvalová na zážitky z výkonů zahraničních kolegů. „Náš program, Moravskou besedu s cimbálovkou, doprovázelo publikum skandováním a potleskem.“

Jirkovák získal ocenění za reprezentaci České republiky a domovského města a Velkou cenu za hudební doprovod. „Cena za muziku byla udělena poprvé a že jsme ji získali právě my, nás opravdu šokovalo,“ připomíná Zvalová nečekaný úspěch a závěrem vyslovila poděkování všem sponzorům a příznivcům, kteří pomohli zajistit účast souboru na festivalu. Jsou to zejména město Jirkov a Preciosa, a. s., dále pak Galerie Jirkov, Eva Bergrová a Papírmnictví Božena Koubová.

Chystáte kulturní nebo sportovní akci? Dejte vědět ostatním!

Městský úřad vydává dvouměsíční přehled kulturních a sportovních událostí a nabízí bezplatné uveřejnění v kalendáři akcí i na webu města.

Kontakt: Odbor rozvoje a vztahů s veřejností - A. Karlovská, náměstí Dr. E. Beneše 1, Jirkov 431 11, tel.: 474 616 481

e-mail: a.karlovska@jirkov.cz, <http://www.jirkov.cz/kalendar-akci/>

Na Písňovaru se opět vařila prima muzika

První říjnový víkend opět patřil festivalu sborového zpěvu v oblasti populární hudby, Jirkovskému Písňovaru. Letošní již pátý ročník byl vskutku mimořádný – soutěžit přijelo 16 sborů ze všech koutů republiky, což čítá zhruba tři stovky zpěváků. Kromě nejlepších těles z našeho regionu přijely sbory z Českých Budějovic, Hradce Králové, Plzně, Sokolova, Liberce a z Prahy.

Velkým lákadlem byla účast předního jazzového skladatele a jazzmana Karla Růžičky, jehož překrásnou jazzovou mši Celebration Jazz Mass nacvičily domácí Ventilky spolu s chomutovským sborem V.I.S. a sborem ústecké Pedagogické fakulty Nona. O hudební doprovod se postaral orchestr sestavený právě ze studentů ústecké fakulty a členů severočeského bigbandu Bonit. Návštěvníci pátečního zahajovacího koncertu, který se uskutečnil v rytířském sále zámku Červený hrádek, si tuto překrásnou skladbu užili tím víc, že za klavír usedl sám její autor.

Tradiční nedělní workshop se konal na zámku Červený Hrádek. Jeho



Letošnímu Písňovaru dodala lesk účast proslulého pianisty Karla Růžičky, který se zúčastnil předvedení své jazzové mše. Foto: Milena Sailerová

návštěvníci měli možnost slyšet hru i vyprávění právě letošního hosta, Karla Růžičky.

Během nedělního odpoledne pak některé sbory uspořádaly koncerty v kostele Sv. Ignáce v Chomutově (Oktet Praha, Zastaveničko Litvínov), v kostele Stětí Sv. Jana Křtitele v Kadani (Indigo Chomutov, Bestie Plzeň,

Ko.Mar Plzeň) a v kapličky v Jindřišské (Oktet Praha, Zastaveničko Litvínov).

Možnost pořádat v Jirkově sborový festival na této úrovni je podmíněna vstřícným postojem města Jirkov a sponzorů, bez nichž by se tato akce nemohla uskutečnit. Patří jim poděkování organizátorů. ms

Co se psalo v Dubáku: školáci v roli novinářů

Na ZŠ v ulici Budovatelů mají školní časopis. Jmenuje se Dubový list, ale jeho tvůrci mu říkají Dubák. A protože jsou šikovní, proč jim nedat prostor i v Jirkovských novinách? Nabízíme malý výběr z jejich příspěvků. Žáci v nich představují některé ze zajímavých projektů, které v minulém roce proběhly. Bylo jich mnohem víc, ale všechny se na "jejich" stránku nevešly...

Hurá do pravěku!



Postavili jsme si pravěké přístřešky. Moc pohodlně se v nich asi nebydlo.

Projekt proběhl v šestém ročníku v hodinách dějepisu, výtvarné výchovy a českého jazyka a byl zaměřen na poznání nejstaršího období lidských dějin – pravěku. V hodinách dějepisu se žáci seznámili s prací archeologů – ve skupinách vykopali artefakty a následně je očistili, vyhodnocovali a rekonstruovali. Dále navštívili archeologickou sbírku v chomutovském muzeu a poznali nejstarší archeologické kultury u nás. Na základě těchto zkušeností následovala vlastní tvorba „pravěkých výrobků“ – keramiky, tkaných závěsů, zbraní a šperků. Těmito předměty jsme navázali na projekty z předchozích let, kdy jsme si vymalovali a vyzdobili vlastní pravěkou jeskyni a postavili pravěké příbytky. Projekt byl završen povídáním a krátkou dramatizací na motivy Eduarda Štorcha.

Hana Weineltová

Maorská noc

20. 5. se uskutečnil projekt Maorská noc. Před školou jsme se sešli v 18:00. Měli jsme si vzít s sebou: spacák, kari-matku, hrníček a pyžamo. Nejdřív jsme se dozvěděli něco o Novém Zélandu a prohlédli si fotky. Poté jsme se učili maorský tanec Hakka. Ve 23:00 jsme si připravili dort z kiwi, pak jsme šli spát. Ráno jsme si pochutnali na dortu a rozešli se spokojeně domů. Tomáš Gugh

Vernisáž

20. června se konala vernisáž soch ve spojovací chodbě. Zúčastnili se jí žáci 9. tříd, jelikož jsou sami autory soch. Pozván byl také pan Šporgy, který je profesionální sochař. Řekl nám, jak se sochou pracuje on. Nakonec jsme si všichni připili a prohlédli si výstavu. Myslím si, že se sochy opravdu povedly a že se vám líbí.

Hana Velčovská

Žáci pátých tříd připravili Halloween



V kostýmu pro Halloween zleva Terka Kocholatá, Martina Weiglová, Adéla Bártlová, Julča Blahutová a Alena Potůčková.

Již na začátku měsíce října jsme se začali připravovat na Halloween party, která se uskutečnila 26. října. Žáci 5. ročníku s pomocí paní učitelek: Petry Rohuskové, Heleny Mouleové a Hany Babáčkové se učili texty básniček a písniček týkající se Halloweenu. Moc nás to bavilo. Doma jsme si připravovali strašidelné kostýmy a těšili se, až postrašíme malé děti. Konečně nastal den, kdy jsme mohli ukázat, co jsme se naučili. Když odbila 10. hodina, naše vystoupení začalo. Moc se nám to povedlo a sklídili jsme úspěch.

Martina Weiglová, Adéla Bártlová

V projektu Holocaust jsme si zkusili, jaké to bylo žít se žlutou hvězdou

11. května si deváté třídy v rámci projektu Holocaust vyzkoušely, jaké je to být židem. Nejprve jsme se seřadili u automatu a dostali jsme viditelné označení – žlutou hvězdu. Paní učitelky nám přečetly pravidla, která jsme museli dodržovat.



O velké přestávce jsme se museli shromáždit v přízemí, kde jsme sva-



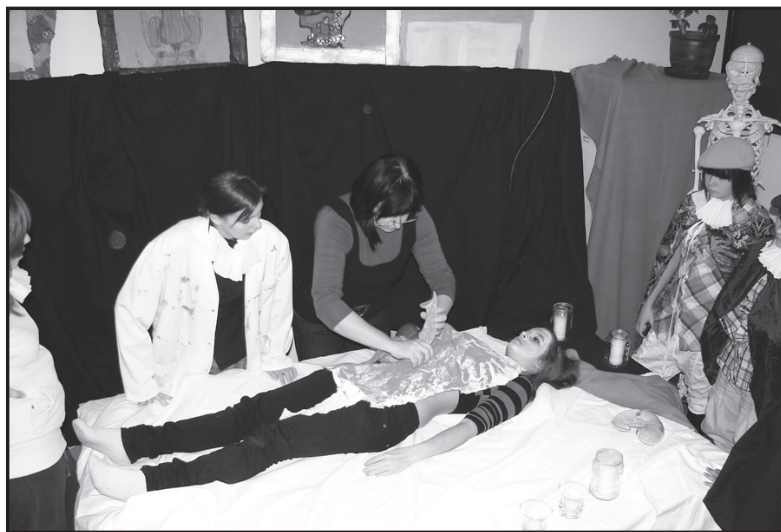
▲ Ochutnali jsme i jídlo, které vězni dostávali v koncentračních táborech.

čili a zároveň jsme chodili dokola. Po vyučování jsme se seřadili u vchodu do jídelny. Tam si nás vyzvedla paní učitelka a šli jsme na oběd. Měli jsme vyhrazený stůl bez ubrusu. Nejprve jsme dostali zředěnou polévku, která nebyla zas tak špatná. Ale když nám paní kuchařky nandaly druhý „chod“,

jen se nám protočily oči. Dostali jsme rozvařené kroupy s hrachem. Vypadalo to opravdu nechutně a chutnalo snad ještě hůř. Po obědě jsme šli domů nebo za trest pomáhat na zahradu nebo do školy. Asi by nikdo z nás nechtěl, aby-
chom toto utrpení zažili doopravdy.

Hana Velčovská

Praha renesanční, to byli alchymisté i první veřejná pitva



Projekt Renaissance – na dvoře Rudolfa II. byl určen žákům osmého ročníku a jeho hlavním cílem bylo poznání období vlády Rudolfa II. Habsburského s důrazem na renesanční kulturu. Proběhl v hodinách dějepisu, výtvarné výchovy, českého jazyka a chemie. Pracovali jsme ve skupinách a připravovali se na závěrečný projektový den. Výsledkem byly obrazy na motivy významných renesančních malířů a jiných osobností, chemická laboratoř a pokusy žáků, první veřejná pitva v Praze a krátké dramatizace přibližující významné události a osobnosti tohoto období.

Markéta Kášová, Kamila Řehořová

Novozélandský den: maorské příběhy, didgeridoo i ragby

Loni jsme se v hodinách anglického jazyka věnovali Londýnu. Letos to byl Nový Zéland. Připravili jsme si příběhy spojené s Novým Zélandem, kreslili obrázky a učili se novozélandskou hymnu.

Vývrcholení tohoto projektu proběhlo ve čtvrtek 16. června na školním hřišti. Žáci si připravili scénky inspirované maorskými příběhy. Následoval zápas v ragby. Hlavním programem byla hra. Rozdělili jsme se do skupin a plnili jsme různé úkoly.

O závěrečný program se postaral pan Šporgy, který nám zahrál na didgeridoo. Také jsme zhlédli další scénky o Novém Zélandu. Všichni se těšili na vyhlášení výsledků (nejlepší družstvo ve hře, vítěz ragby a nejlepší kuchař, který upekł dort). Na závěr jsme si zatancovali spolu s Petrou Mikulcovou havajské tance.

Hana Weineltová



Tato fotka znázorňuje naše učitele, připravené zakročit při obraně svého území před žáky 1. ZŠ Jirkov.

Foto Karel Prokop. Na grafickém zpracování stránky a úpravě fotografií se podíleli Markéta Kášová, Kamila Řehořová, Matěj Matocha, Vít Horák, Tereza Dvořáčková, Ondřej Kubát a Julča Blahutová.



KOSTELNÍ ULICE V JIRKOVĚ
SOBOTA 22. 10. OD 8.00 DO 12.00 HODIN



Ústecký kraj
Trhy se konají pod záštitou
hejtmanky Jany Vaňhové



Czech Coal
patron projektu



jirkov
Trhy pořádají sdružení Český úm
a město Jirkov



KRAJSKÁ AGRÁRNÍ KOMORA
Ústeckého kraje



OHK MOST



Mlýnský náhon



DNES



forum
kult. mlad. sdružen.



malok
malokgroup, s.r.o.

PODĚKOVÁNÍ

Ráda bych vyjádřila poděkování všem zaměstnancům zařízení Městského ústavu sociálních služeb U Dubu., kteří se starají o naše rodinné příslušníky, věnují jim péči, lásku a potřebné pochopení při jejich pobytu v tomto domově.

Mezi jeho spokojené klienty patřila i moje matka, paní Věra Fírytová, která nedávno skonala. Po celou dobu pobytu jí byla věnována všestranná péče, při našich návštěvách byla maminka vždy dobře naladěná, spokojená, upravená...

Velmi děkuji za profesionální a lidský přístup pracovníkům ústavu k obyvatelům domova.

Dana Pechová, Vavřineč

Starosta města Jirkova a Řád rytířů radiotechnického vojska si Vás dovoluji pozvat na pietní akt uctění

DNE VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ,

který se koná v pátek 11. listopadu od 11.00 hodin u pomníku padlých hrdinů na Havlíčkově náměstí v Jirkově.



Ing. Rudolf Gajpar
starosta města Jirkova



Ing. Pavel Štěpán
Řád radiotechnického vojska

Sběrná místa pro úsporné žárovky

V Jirkově budou dvě sběrná místa pro úsporné zářivky a výbojky. Město uzavře smlouvu se společností Ekolamp, v jejímž rámci budou umístěny dvě sběrné nádoby. Jedna bude na městském úřadě na náměstí Dr. E. Beneše, druhá v Informačním centru v Kostelní ulici.

Veškeré náklady na jejich pořízení i zajištění odvozu bude hradit smluvní partner. Městu podpisem smlouvy vznikne povinnost zaplněné nádoby shromažďovat a po zaplnění šesti sběrných krabic vyzvat společnost Ekolamp k jejich odvozu.

Drobné změny školských obvodů

Rada města přijala usnesení, v němž doporučuje zastupitelstvu schválení Obecně závazné vyhlášky, v níž se stanovují školské obvody základních škol. K novelizaci vyhlášky vedly změny ve školských obvodech (viz tabulka pod článkem).

Ulice byly přesunuty s ohledem na nejbližší vzdálenost bydliště žáků od škol.

Tabulka: změny školských obvodů

1. školský obvod (ZŠ Budovatelů)
přesouvají se sem ulice 5. května, Alešova, U Stadionu, nám. Dr. E. Beneše
2. školský obvod (ZŠ Studentská)
vřazuje se nově vzniklá ulice Panorama, vyškrtává se ulice 5. května, Alešova, U Stadionu
3. školský obvod (ZŠ Nerudova)
vřazuje se nově vzniklá ulice U Černého mostu, vyškrtává se nám. Dr. E. Beneše
4. školský obvod (ZŠ Krušnohorská) beze změn

Termíny svateb na Červeném hrádku v roce 2012

Duben: dle požadavku snoubenců
Květen: 26.
Červen: 1., 2., 16., 23. a 30.
Červenec: 7. a 14.. venkovní 21. a 28.
Srpen: 3., 4., 11. a 25.
Září: 7., 8., 15. a 22.
Říjen: 5., 6. a 13.
Prosinec: 12.



**UKONČENÍ KULTURNÍ SEZÓNY
NA ZÁMKU ČERVENÝ HRÁDEK**

29. 10. 2011

• VEPŘOVÉ HODY
• ATRAKCE PRO DĚTI
• STÁNKOVÝ PRODEJ

13.00 RED DWARF (ŽUŠ JIRKOV)
13.30 LOUČKOVÁ POHÁDKA MÍŠA KULIČKA
14.30 FOLKLORNÍ SOUBOR SKEJUŠAN
15.30 KAŠPÁREK A DRÁČEK KULIHRAŠEK
(SVÁTOVÝ DIVIDLO)
VSTUPNÉ: DOSPĚLÍ 40,- Kč • DĚTI 20,- Kč

17.00 - 20.00 PROHLÍDKA PRO DĚTI
POHÁDKOVÝM LESEM ZA SVITU POCHODNÍ
VSTUPNÉ: 40,- Kč

17.00 - 20.00 PROHLÍDKA PRO DOSPĚLÉ S ROZŠÍŘENÝM HISTORICKÝM
VYKLADEM A NAVŠTÍVENÍM ZAJÍMAVÝCH MÍST V ZÁMECKÉM PARKU
VSTUPNÉ: 50,- Kč

VSTUPNÉ PRO DĚTI ZAHRNÚJE PEČENÝ ŠPEKÁČEK A PRO DOSPĚLÉ ŠLAIFTRUNK.



Vršanská uhelná
Czech Coal Group



jirkov



Marius Pedersen

V PARAPLÚČKU STRAŠÍ

STŘEDA 2.11.2011 OD 17.00 HOD

SRAZ U BRÁNY DDM PARAPLÚČKO V 17.00 HOD
PROGRAM: LAMPIONOVÝ PRŮVOD, SOUTĚŽE STRAŠIDELNÝ REJ, OPÉKÁNÍ BUŘTŮ (BUŘTY S SEBOU)
DĚTI PŘIJÍTE OBLEČENÍ JAKO STRAŠIDLA

DDM Jirkov | ul. Školní 1725 | Jirkov 431 11 // Tel.: 474 654 313
www.ddmparaplicko.cz



Právník upozorňuje: Ignorovat úřední obsílku se nevyplácí

V poslední době se setkáváme s případy, kdy účastníci správního řízení, kterým byla uložena nějaká povinnost, jsou překvapeni, že například vydaná rozhodnutí nabyla právní moci, ačkoli oni tvrdí, že „o ničem nevědí, nic písemně nedostali“. V této souvislosti je nutno podotknout, že nový správní řád, který nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2006, do určité míry změnil i podmínky doručování písemností účastníkům řízení. Na jedné straně poněkud zjednodušil pozici správního orgánu, na druhé straně ztížil pozici účastníků řízení v tom, že jim znesnadnil možnost argumentovat v řízení právě tím, že od správního orgánu neobdrželi žádnou písemnost. Jak to tedy je?

Za doručení písemnosti odpovídá správní orgán, který ji vyhotovil. Ten ji může doručit v podstatě dvojím způsobem. Buď doručením písemnosti do vlastních rukou adresáta (obálka s čer-

veným pruhem) nebo prostřednictvím veřejné datové sítě na elektronickou adresu, pokud ji adresát má zřízenou (datová schránka). Dále se budeme zabývat pouze doručováním tzv. na „doručenku“. Do vlastních rukou se doručuje povinně předvolání (např. k jednání u přestupkové komise) a rozhodnutí a dále písemnosti, kde tak stanoví zvláštní zákon nebo to nařídí správní orgán (dle jejich důležitosti v řízení). Doručovat se může prostřednictvím poštovního doručovatele, zaměstnancem správního orgánu, Policií ČR, a pokud jde o správní orgán obce, i prostřednictvím strážníka obecní policie.

Pokud adresát písemnosti nebyl v místě doručení zastížen, je mu doručovatelem vloženo do jeho poštovní schránky nebo na jiné vhodné místo (lze i podstrčit pod dveře) s jmenovkou adresáta) oznámení o neúspěšném

doručení. V tomto oznámení se adresátovi rovněž sdělí, kde (lze i např. na služebně obecní policie), odkdy a v kterou denní dobu si lze písemnost vyzvednout. Pokud si adresát písemnost ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byla k převzetí připravena, nevyzvedne, považuje se písemnost za doručenou posledním dnem uvedené lhůty. Písemnost je tedy potom „doručena“, přestože se její adresát o jejím obsahu nedozvěděl. Jedná se tzv. fikci (náhradní) doručení, které má ale pro účastníka řízení stejné dopady, jako kdyby mu byla písemnost doručena do vlastních rukou. V některých případech je tak náhradní doručení pro účastníka velmi nepříjemné. Pokud je takto např. doručováno rozhodnutí ve věci, kde je umožněno podat proti jeho obsahu odvolání, začne takovému účastníkovi běžet odvolací lhůta následující den po dni „náhradního“ doručení a vlivem

jeho nečinnosti tak zpravidla uplyne, aniž by se účastník s rozhodnutím seznámil a případně se proti němu bránil. On je pak překvapen, že rozhodnutí nabylo právní moci a pokud mu stanovilo povinnost, kterou nesplnil, tak dokonce už je tato povinnost vymáhána (např. exekutorem). Zde je nutné konstatovat, že tento stav není příčinou chyby správního orgánu, ale nečinností (zpravidla úmyslnou) účastníka řízení. Ten, přestože má k dispozici oznámení s poučením o následcích, pokud si písemnost ve stanovené lhůtě nevyzvedne, nečiní žádné kroky a mylně se domnívá, že se nic nemůže stát. A to je právě ten omyl. Pokud jsou splněny podmínky „náhradního“ doručení (tedy nezastižení adresáta v místě jeho bydliště, pracoviště nebo na jiném místě a zanechání oznámení s poučením) je takové doručení zcela rovnocenné s řádným doručením do

vlastních rukou. Každý by si tak měl uvědomit, že nečinnost v těchto případech neznamená, že dotčená osoba se následně může účinně bránit tím, že neobdržela žádnou písemnost.

Stejně následky jako nevyzvednutí písemnosti má i to, když adresát písemnosti odmítne tuto přijmout. V tomto případě je písemnost doručena dnem, kdy k odmítnutí došlo. Obdobné následky má i neposkytnutí součinnosti při doručení písemnosti (např. adresát odmítne předložit doklad totožnosti).

Samozřejmě, že mohou nastat případy, kdy adresát může prokázat, že mu vyzvednutí písemnosti bránila důležitá překážka (např. hospitalizace v nemocnici, služební cesta apod.). V tomto případě (pokud vážný důvod prokáže) může požádat o určení neplatnosti „náhradního“ doručení.

JUDr. Miroslav Duchoň, vedoucí právního oddělení MěÚ Jirkov

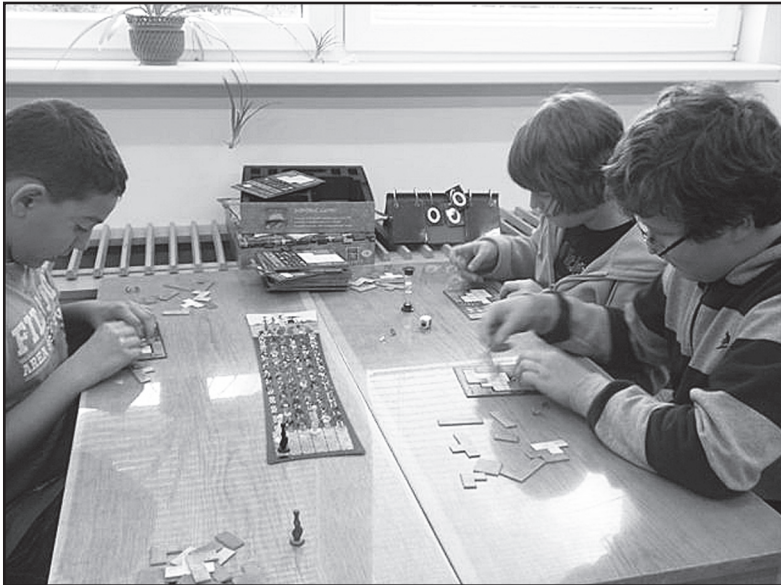
Fotokronika: co se kde šustlo

Senioři měli vinobraní podle starých Řeků



Mezi klienty Městského ústavu sociálních služeb zavítal řecký bůh vína Dionýsos v doprovodu družiny bakchantek v bílých řízách a s ověnčenými hlavami. Malá slavnost, která proběhla 20. září v domově pro seniory na Mládežnické a o dva dny později v Domově pro osoby se zdravotním postižením U Dubu, byla vlastně zábavou spojenou se symbolickým vinobraním. Klienti obou zařízení ochutnávali víno v pevné i tekuté podobě, tančilo se, zpívalo a k dobré náladě tradičně přispěla Malá muzika Oldřicha Vávry. Ve výřezu: když se k člověku taková sličná víla přiblíží, hned je mu veseleji. Text a foto Vladimíra Varmužová

V Paraplíčku opět soutěžily bystré děti



Soutěž v deskových hrách Koumák Paraplíčka pokračovala v herně DDM v pátek 14. října. Tentokrát své bystré myšlení mezi sebou porovnávalo šestnáct dětí. V kategorii 6 až 8 let zvítězil Tomášek Barták, druhý skončil Fanda Masný a třetí Pavlík Houda. V kategorii 9 až 15 let se ve finále utkali celkový vítěz Kryštof Velc, Míša Klimová a Nikolas Fedák (na snímku tři finalisté, podle konečného umístění zprava doleva). Foto archiv DDM

Drakiáda v Olejomylnském parku



V neděli 16. října proběhla už pátá Jirkovská drakiáda, kterou připravilo občanské sdružení Majda. Akci, která se konala v Olejomylnském parku, přálo krásné slunečné počasí. Pro malé účastníky byly připraveny drobné hračky, upomínkové předměty a spousta sladkostí. Tou hlavní cenou byl marcipánový dort pro majitele nejlepšího draka, i když vybrat ho nebylo vůbec jednoduché. Děti, které si přinesly draka, dostaly buřtu k opečení, a ty, které se nebojí koní, se na nich mohly projet. Nedělní podzimní odpoledne se povedlo a děti potěšilo. Text a foto Libor Klas

Vizitka zastupitele: Pavel Klier



Pavel Klier

Veterinární lékař Pavel Klier (J21S) je zastupitelem třetí volební období. V Jirkově bydlí od roku 1973. „Jsem z Kundratic, přistěhovali jsme se sem, když je zbouřali, to mi bylo pět,“ vzpomíná P. Klier. „Ale každou možnou chvíli jsem trávil v lese, měli jsme chatu v Jindřišské a na horách se mi vždycky líbilo.“ Hory si oblíbil natolik, že si nedávno s manželkou a potomky, synem (11 let) a dcerou (6) zakoupil domek v Boleboři, Láska k lesu ho neopustila, ten se ale jeho pracovištěm, jak si to coby kluk maloval, nestal. „Po střední zemědělské škole jsem chtěl na lesařinu, ale nevzali mě, tak jsem nakonec nastoupil

na veterinu. Ostatně ke zvířatům jsem neměl daleko. Jako kluk jsem vzal do ruky kdejakého hada i jinou havěť, na kterou jsem narazil. Sice jsem tehdy pořád tvrdil, že budu myslivcem, ale naši mi předpovídali, že budu zvěrolékař, a nakonec měli pravdu.“

P. Klier nastoupil po škole na veterinární správu, odkud po roce odešel a pár let pracoval u chomutovského veterináře Miloše Helebranta. Pak se osamostatnil a už asi patnáct let má soukromou veterinární praxi.

Ve volném čase, pokud není v lese, se radní Klier rýpe v zemi. Odmala sbírá kameny, přesněji řečeno polodrahokamy. „Krušné hory byly jedním z jejich nejštědřejších nalezišť. Teď už jsou všechny známé lokality téměř vyčerpané. Sem tam ještě člověk najde, ale to musí mít štěstí.“ Vzhledem k dlouhodobosti záliby vlastní reprezentativní vzorky polodrahokamů z té-

měř všech významných lokalit Krušnohoří. „Třeba unikátní bleskový achát je mezi odborníky známý po celém světě, i když u nás o něm lidé asi ani neví.“

Nicméně nebyly to kameny, ale právě myslivost, která ho přivedla do komunální politiky. „Asi před deseti lety jsem se ozval proti záměru tehdejšího vedení města pronajmout si oboru. Měl jsem na to, mírně řečeno, jiný názor a ten jsem dal najevo v regionálním tisku. Pak přišla, vcelku logicky, nabídka angažmá v tehdy opozičním politickém subjektu, straně Jirkov 21. století.“ Klier patřil ve svých prvních volbách mezi tzv. skokany, z patnáctého místa na kandidátce se dostal mezi dva reprezentanty J21S v zastupitelstvu. O čtyři roky později zasedl v radě města. „Myslím, že se za těch pět let udělal v Jirkově kus práce, dotáhli jsme do konce staré resty a řadu věcí se podařilo narovnat.“

Retro sloupek - Čím žil Jirkov před půl stoletím Retro sloupek - Jirkovští legionáři Retro sloupek

Listování kronikou města - rok 1961 - VIII.

Zdravotnictví a sociální péče

V Jirkově pečuje o zdraví občanstva zdravotní středisko 9 Okresního ústavu národního zdraví v Chomutově.

Od 1. září 1961 má čtyři lékařské obvody, v nichž pracují čtyři obvodní lékaři.

Dr. Lad. Plička (obvod vnitřní město, Č. Hrádek, Drmaly)

Prušák (Zaječice, Otvice)

Procházka (N. Ervěnice, Březeneč)

Libý (Žižkova ul., Vinařice, Nové Sady, Vysoká Pec, Šimperk).

Ve zdravotním středisku je též dětské oddělení, na němž jsou ustanoveni 2 lékaři: Záleský, Prušáková (od 1. 11. 1961).

Na polovinu úvazku pracuje v ženském oddělení Sudek.

Na 1 lékaře připadá cca 3 500 obyvatel.

U každého lékaře je pomocnice, zdra-

Doplňková péče - vydaje

Druh výdaje	počet příjemců	částka
jednorázové peněžité podpory	34 občanů	12 210,00 Kčs
pravidelné příspěvky	12 občanů	7 064,00 Kčs
podpory pro onemocnění TBC	2 občané	4. 166,00 Kčs
věcné podpory	38 občanů	10 600,52 Kčs
celkem	89 občanů	34 040,77 Kčs

votní sestra. Na dětském oddělení jsou 4 zdravotní sestry, mimoto jsou zde i ženské sestry a 1 školní sestra.

Na zubním oddělení byli v r. 1961 tři zubní lékaři, z nich byl 1 dentista - zubní technik Reichmon a 2 výpomocní stomatologové z Chomutova.

Jesle s celotýdenním provozem pro 35 dětí jsou v ulici Wolkerově.

Dne 1. 11. otevřeny nové jesle s denním provozem v sídlišti Nové Ervěnice (kapacita 55 dětí).

Průměrná denní návštěva v ordinacích u jednoho lékaře 50 - 60 osob, návštěv do domu 5 - 6, v terapii 40 - 50 ošetřovaných.

Středisko se rozrůstá, v r. 1961 byla pohotovostní služba přestěhována do bývalého domovníkova bytu v přízemí.

V r. 1962 budou vystavěny 2 nové garáže, dopravní službu obstarávají 3 šoféři. Garáže byly v akci Z vybudovány již v r. 1960, ale nemohly být dány do provozu, poněvadž v nich nebyla vsazená vrata. Hodnota díla: 35 000 Kčs.

V zdrav. středisku byl zabudován rentgen v hodnotě 10 000 Kč; bude dán do provozu po kolaudaci.

Od 1. 4. 1961 byl vyhlášen ve vnitřním městě zákaz chovu drobného zvířectva.

Tabulka: výdej léků v jirkovské lékárně

Období	1.7. - 31.12.1960	1. 1. - 31. 12. 1961
vydáno léků za	384 269 Kčs	845 355 Kčs
z toho na účel OÚNZ	250 294 Kčs	587. 741 Kčs
za hotové	133 975 Kčs	257 614 Kčs
Na účet OÚNZ bylo vydáno průměrně na osobu léků za 58 Kč		

Jirkovští legionáři - Fr. Šebek, Rudolf Dudek

František Šebek se narodil se 15. 9. 1893 v Ervěnicích. Osm školních let strávil na měšťanské škole, pak našel zaměstnání jako kočí. Odveden byl v prvním válečném roku vojenskou službu nastoupil 29. 9. 1914 v Lito-měřicích k 9. zeměbraneckému pluku. Zákopů si moc neužil, neboť již 1. 12. téhož roku byl na východní frontě zajat v prostoru Zborova. V zajetí pak „oslavil“ ještě čtvero vánoč, teprve v létě roku 1918 se mu podařilo vstoupit do čs. vojska, 9. čs. střeleckého pluku K. H. Borovského. V řadách 4. roty pak prodělal tažení na povolžské frontě a až do poloviny ledna 1920 se podílel na obraně Sibiřské magistrály. Z Vladivostoku byl spolu se svým plukem evakuován 8. 6. 1920 lodí Protesilaus nejprve do Kanady. Cestu napříč Kanadou absolvovali ve vlaku, do Evropy

je pak 18. 7. přepravila loď Minnekahda. Z německého přístavu Cuxhaven do vlasti přijeli 2. 8. 1920 vlakem. Do civilního života se F. Šebek vrátil v listopadu téhož roku. Oženil se a usadil v Novém Sedle, později v Ervěnicích. Po jejich likvidaci našel nový domov v Jirkově, kde však krátce poté 10. 8. 1960 zemřel.

Rudolf Dudek se narodil se 20. 1. 1895 v Praze. Vyučil se mlynářem, když předtím vychodil měšťanskou školu. Odvedli jej 15. 3. 1915 a do války vstoupil v řadách jihlavského 81. pěšího pluku. K Rusům přeběhl 26. 2. 1916 u Tarakanova z polní stráže. Po necelých dvou měsících zajetí jej zařadili do stavu 1. střeleckého pluku. Proběhl i známou bitvu u Zborova, kde byl raněn. Po návratu z nemocnice se

odloučil od pluku, vrátil se a opět zběhl. Následně byl vymazán ze seznamu pluku. 5. 1. 1919 se vrátil do Československa a byl prezentován jako navrátilivší se z ruského zajetí. U vojska však nevydržel dlouho a při transportu po železnici ve stanici Duchcov opět zběhl. Byl tam doma... Následkem zranění od Zborova a onemocnění malárií při pobytu v Rusku byl uznán neschopným další služby. Po válce vystřídal několik adres. Bydlel v Duchcově, Ervěnicích a naposled v Jirkově. V meziválečném období pracoval jako revírník na dole Hedvika. Po odchodu do důchodu si našel brigádu ve vodárně nad Jirkovem. Legionář Dudek byl podle pamětníků vlastenec tělem i duší. Zemřel 26. 3. 1968 v ústavu na Červeném Hrádku.

Miroslav Jančar

KULTURNÍ KALENDÁŘ

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK informace na telefonu 474 684 560

Sobota 29. 10. Zakončení kulturní sezony. Vepřové hody a večerní prohlídky zámku.
Lidé z hor. Výstava fotografií Jiřího Kopeckého z Nepálu. Fotografie ze života v nejvyšším pohoří světa. Přizemí jižního křídla zámku. Výstava potrvá do 6. listopadu.

KULTURNÍ DŮM JIRKOV informace na telefonu 474 659 265

Úterý 25. 10. 19 hodin. Bez roucha. Komedie v podání Ervěnického národního divadla. Vstupné 100 Kč.
Neděle 6. 11. 17 hodin. Taneční odpoledne pro seniory. Malá muzika pana Vávry.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE informace na telefonu 474 654 313

Středa 26. 10. 8.30 hodin. Výlet do zábavního centra v Praze.
Středa 2. 11. 17 hodin. V Paraplíčku straší. DDM Paraplíčko. Lampionový průvod masek, strašidelný rej.

GALERIE JIRKOV informace na telefonu 607 842 291

Třetí výtvarný salón z tvorby autorů našeho regionu. Výstava potrvá do 30. října.
6. 11. 15 hodin. Pavel Kreml. Slavné ženy minulosti, současnosti a budoucnosti. Vernisáž výstavy teplického výtvarníka.

KVIZ JIRKOV informace na telefonu 474 654 265

Sobota 5. 11. 10 - 16 hodin. Tajuplné podzemí. Prohlídky jirkovských historických sklepů obsazených čerty a dalšími pohádkovými postavami.

PROGRAM KINA

ROOSEVELTOVA 704, WWW.KINOJIRKOV.NAINTERNETU.CZ, TEL.: 474 680 337

<i>Středa 19. 10. 17.30 hodin</i> <i>Úterý 25. 10. 10.30 hodin</i> V peřině - 3D <i>Středa 19. 10. 20 hodin</i> <i>Čtvrtek 20. 10. 17.30 hodin</i> Jeden den <i>Čtvrtek 20. 10. 20 hodin</i> <i>Pátek 21. 10. 17.30 hodin</i> Rodina je základ státu <i>Pátek 21. 10. a sobota 22. 10. 20 hodin</i> Nákaza <i>Sobota 22. 10. a neděle 23. 10. 15 hodin</i> Na vlásku - 3D <i>Sobota 22. 10., neděle 23. 10., pátek 28. 10. a sobota 29. 10. 17.30 hodin</i> Tři mušketýři - 3D <i>Středa 26. 10. 17.30 hodin</i> Zvuk hluku <i>Středa 26. 10. 20 hodin,</i> <i>Čtvrtek 27. 10.a</i> <i>Sobota 12. 11. 17.30 hodin</i> Muži v naději <i>Čtvrtek 27. 10. 20 hodin</i> <i>Pátek 28. 10. 20 hodin</i> <i>Sobota 29. 10. 20 hodin</i> Bastardi 2 <i>Sobota 29. 10., neděle 30. 10. 15 hodin</i> Rio - 3D <i>Neděle 30. 10., středa 2. 11. 17.30 hodin</i> Odnikud někam	<i>Stř. 2. 11. 20 hod. čtvrtek 3. 11. 17.30 hod.</i> Bez dechu <i>Čtvrtek 3. 11. 20 hodin, pátek 4. 11. 17.30 a 20 hodin, sobota 5. 11. 20 hodin</i> Perfect Days - I ženy mají své dny <i>Pátek 4. 11. 9 hodin</i> V peřině - 3D - senioři sleva <i>Sobota 5. 11. 15 a 17.30 hodin</i> <i>Neděle 6. 11. 15 hodin</i> Spy Kids 4: Stroj času - 3D <i>Neděle 6. 11., středa 9. 11. 17.30 hodin</i> Tintinova dobrodružství - Tajemství jednorozce - 3D <i>Středa 9. 11. 20 hodin</i> <i>Čtvrtek 10. 11. 17.30 hodin</i> Nic proti ničemu <i>Čtvrtek 10. 11. 9 hodin</i> Westernstory <i>Čtvrtek 10. 11. 20 hodin, pátek 11. 11. 17.30 hodin a sobota 12. 11. 20 hodin</i> Moje krásná učitelka <i>Pátek 11. 11. 17.30 hodin</i> Vyměřený čas <i>Sobota 12. 11. a neděle 13. 11. 15 hodin, středa 16. 11. 17.30 hodin</i> Arthur a souboj dvou světů <i>Neděle 13. 11. 17.30 hodin</i> Johnny English se vrací <i>středa 16. 11. 20 hodin</i> Happy Happy
---	--

Svatební veletrh na zámku Červený hrádek

5. 11. od 10 do 17 hodin

6. 11. od 10 do 16 hodin

Nabídka kompletních svatebních služeb a společenských šatů na jediném místě.

Vstupné: 50,- Kč

Přednáška o společenské etiketě vedená Ladislavem Špačkem

6. 11. od 14 hodin v obrazárně

Vstupné 300,- Kč

rezervace vstupenek: propagace@zamek-jirkov.cz

Město Jirkov a Galerie Jirkov
vás srdečně zvou na vernisáž výstavy

slavné ženy minulosti, současností a budoucností

6. 11. 2011 od 15 hodin

vystoupí: sólistky Ženského komorního sboru Jirkov



Výstava obrazů Pavla Kremla potrvá do 30. 12. 2011



Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám...

Skautské šlápoty mířily přes hory do Jirkova

V sobotu 24. září odstartovali skauti z chomutovského střediska Český lev čtvrtý ročník pochodu Krušnohorské šlápoty. Aby se pochodníci co nejdříve dostali do lůna přírody a nemuseli zbytečně procházet městskou aglomerací, byli po vyřízení startovních formalit odváženi kyvadlovým autobusem ven přímo do Krušných hor.

Jestliže se v minulých ročnících účastnilo nejvíce 70 pochodníků (2008 – 35, 2009 – 70, vloni 64), tak letos se sešlo 139 zájemců! Toto nezvykle velké množství trochu zkomplikovalo dopravu, takže se bohužel některé skupiny musely rozdělit a počkat na příští jízdu.

Nejvíce lidí šlo trasu o délce 12 km – bylo jich 101, na dvacítku vyrazilo 32 pochodníků a nejdelší túru 25 km absolvovalo jen 6 odvážlivců. Nejstaršímu účastníkovi bylo účtyhodných 79 let, nejmladší divence pouhý rok. Nejvzdálenější turisté dorazili až z Holic v Čechách.

Šlo se krásnou krajinou a počasí bylo nádherné – odpoledne kolem 25 stupňů. Nejkratší dvanáctka začínala u hotelu na Lesné a vedla přes Pyšnou, Drmalý a Červený Hrádek. Nejdelší pětadvacítku měla začátek kousek pod Horou Svaté Kateřiny a vedla do



Cíl pochodu byl u nové klubovny jirkovských skautů na bývalém nádraží.

No-vé Vsi v Horách, kde byl i start dvacítky. Odtud šly obě trasy souběžně přes Horní Jiřetín, Jezeří, Vysokou Pec také na Červený Hrádek, kde pochodníci mohli na zámku navštívit zdarma expozici mechanického betlému.

Z Hrádku už šly všechny tři trasy společně ke starému nádraží v Jirkově - letošnímu cíli. Tam každý dostal diplom a polévku bramboračku, potom si pochodníci mohli prohlédnout výstavku historických vojenských zbraní nebo

zastřílet ze vzduchovky – obojí připravili členové Muzea československého opevnění z let 1936-38 na Kočičáku. V průběhu pochodu na kontrolách si každý mohl dát naši tradiční zapomenutou pochoutku – chleba se sádlem a cibulí. Všechny startovní lístky jsme v průběhu pochodu slosovali, hlavní cenou byl spací pytel.

Poděkování za podporu patří Severočeským dolům, a. s., i statutárnímu městu Chomutov.

Text a foto Zbyněk Nejezchleba

Jirkovští senioři si vyjeli na dovolenou na Klatovsko

Senior klub uspořádal letos v době od 21. do 29. září pro své členy týdenní pobyt v relaxačně rekreačním areálu v Hnačově, okres Klatovy.

Byl to nádherný týden. Byl plný slunce a pohody, s dobrým ubytováním i stravováním a podmínkami ke kratším nebo delším procházkám v okolních lesích. Na své si přišli i turisté, pro které nějaký ten kilometr k určenému cíli nebyl problém. Vyžití jsme si vesměs připravovali sami. Byly to například ranní rozcvičky, soutěže v různých sportovních disciplínách a společenské večery s vlastním programem. Zorganizovali jsme si zájezd autobusem na hrad a zámek Velhartice, navštívili speciální prodejnu s dřevorezbařskými výrobky a jako poslední na výletě bylo město Sušice. Při zpáteční cestě do Jirkova jsme si ještě prohlédli vodní hrad Švihov.

Majitel rekreačního centra pan Adolf Hanousek byl velice vstřícný. Zajistil



Účastníci týdenní dovolené klubu seniorů.

Foto Milena Karbusová

nám podmínky ke krásnému a zdraví prospěšnému pobytu a za to mu patří náš dík. Na zahájení to byl taneční večírek a ve svém relaxačním areálu nám zdarma poskytl některé lázeňské procedury.

Pobyt v Hnačově jsme ukončili veselým pyžamovým večírkem. Celý týden byl plný různých zážitků, spokojenosti a dobré nálady. Všichni byli nadšení.

Alena Kollerová

Jirkovští školáci to na dračích lodích umí



Jedna z jirkovských posádek - New Sound. Poté, co se převlékla z modrých triček do červených, postarala se o hudební produkci coby Red Dwarf Band, známé to hudební těleso jirkovské základní umělecké školy. Foto Luboš Mizun
Ve výřezu: gesto Lukáše Zilchera z 9. B ze ZŠ Studentská hovoří jasně: Jirkovští jsou jedničky! Foto Jan Duda

Poslední zářijovou sobotu proběhl na Kamencovém jezeře třetí ročník závodu o Pohár dračích lodí. Bezchybnou organizaci, které se zhostili členové místního kanoistického oddílu, i přízeň počasí coby základní předpoklad zaručily sportovní akce doplnil přístup všech posádek, a to jak dospělých, tak školních. Jirkovští přitom byli nepřehlédnutelní, postavili osm posádek ze sedmnácti, po čtyřech v každé z kategorií.

Zatímco mezi dospělými byla nejlepší z našich posádek městského

úřadu Jiřinky a machři, která obsadila solidní páté místo z devíti, dětskou kategorii Jirkov prakticky ovládl. Dvě lodi v barvách ZŠ ve Studentské ulici dopádlovaly pro druhé a třetí místo. Vítězství si vybojovali členové kanoistického klubu, přičemž pětina vítězné posádky, složené na rozdíl od ostatních z trénovaných závodníků, byla rovněž z Jirkova.

„Jejich posádka se samozřejmě neobešla bez našich hvězd, které jsme jim velkoryse zapůjčili, a tak mohli dosáhnout k metě nejvyšší,“ uvedl

s nadsázkou ředitel úspěšné školy Jan Duda a ve stejném duchu pokračoval. „Na počest obce, která umožnila svým dětem se nákladných závodů zúčastnit a na počest dalšího a velkého vítězství žáků z Jirkova bylo jezero neoficiálně přejmenováno na Jirkovskou vítěznou vodu.“ Ředitel tak připomněl minulý ročník, kdy jirkovské školní posádky obsadily stupně vítězů kompletně.

V dospělých vyhrály chomutovské Lochnesky před vítězi jarních závodů Draky z Moniky a Rafany z všehrské věžeňské služby.

Sportovci si rozdělili osm set dvacet tisíc

Zářijové jednání zastupitelstva mělo mimo jiné na programu rozdělení druhé poloviny peněz, jimiž město podporuje sport.

V rozpočtu je pro deset sportovních oddílů vyčleněno 1 650 000 korun, z toho 820 tisíc se rozděluje na jaře a stejná částka na podzim. 10 000 korun je určeno na Jirkovský sportovní čtyřboj, turnaj tenistů, volejbalistů, stolních tenistů a fotbalistů Ervénice.

Rozdělení dotací sport. oddílům

VČSA Ervěnice	187 342 Kč
Lyžařský klub	90 827 Kč
1. SK Jirkov	95 099 Kč
Klub stolního tenisu	31 322 Kč
Tenisový klub	97 044 Kč
Volejbalový klub	198 260 Kč
FK Jirkov – Kyjice	50 216 Kč
SKP Hvězda	24 787 Kč
Karate klub	22 864 Kč
Kuželkářský klub	22 239 Kč
Celkem	820 000 Kč

Bojové sporty hledají nové adepty Karatisté v Jirkově slaví 10 let činnosti

V září uplynulo deset let od založení Sportovního klubu policie Hvězda Jirkov (SKPHJ). Občanské sdružení, které v roce 2001 vzniklo z iniciativy několika přátel a jejich chuti aktivně se věnovat karate a dál je v Jirkově rozvíjet, dnes čítá asi 70 členů.

Brzy po zahájení činnosti začali členové klubu vyjíždět na krajské i republikové soutěže, ve kterých se jim záhy začalo dařit a dodnes daří šířit dobré jméno klubu. Za deset let trvání se podařilo trenérům vychovat několik účastníků Mistrovství České republiky a dokonce i úspěšných reprezentantů. Časem se stabilizoval trenérský kádr a v současné době má klub čtyři licencované trenéry.

Od počátku se klub zaměřuje především na práci s dětmi a mládeží. Na druhou stranu se sem vrací karatisté, kteří museli cvičení karate z různých důvodů přerušit. Karate se dá opravdu cvičit v každém věku, pokud se cvičí správně a pod správným vedením.

Velkou měrou k rozvoji karate v Jirkově přispívá vedení města, bez jehož



Při příležitosti jubilea představili jirkovští karatisté nové logo klubu

podpory by možnosti dalšího působení a rozvoje klubu byly značně omezené.

Přijít zacvičit si může každý, a to v pondělí a ve středu od 18 do 19.30 a v pátek od 17.30 do 19 hodin v tělocvičně ZŠ v Nerudově ulici.

Další informace pro případné zájemce o cvičení tradičních forem karate a sebeobrany je možné získat na telefonu 777 173 918 nebo na: www.jka-karatejirkov.cz.

Taekwon-do nabízí všestranný rozvoj

Korejský bojový sport taekwon-do je možné už několik let se učit také v Jirkově. Sport si klade za cíl harmonický rozvoj cvičenců po fyzické, psychické a morální stránce. Každý taekwondista má vycházet z pěti hlavních zásad: zdvořilosti, čestnosti, vytrvalosti, sebeovládání a nezkrotného ducha. Vel-

ký důraz je kladen na výuku tradičního bojového umění sebeobrany.

Činnost Českého svazu taekwon-do je zaměřena především na mládež školního věku, ale svaz má i členy předškolního věku i ty již dávno plnoleté. Pravidelně pořádá zkoušky na technické stupně, výukové semináře, soustředění, závody a také nabízí individuální výuku. Tréninky vedou kvalifikovaní trenéři, nositelé černých pásů.

Tréninky v Jirkově probíhají každý pátek v době od 17:30 – 19:00 hodin v Domě dětí a mládeže, v ulici Gen. Svobody 1691. Informace je možné získat na telefonu 737 803 795 nebo na stránkách www.tkd.cz.

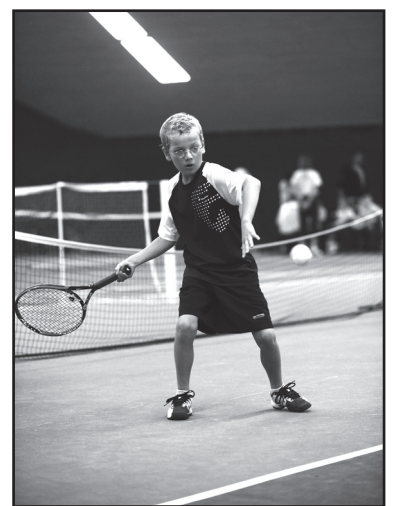


Nejmladší tenista TK Jirkov na mistrovství ČR

Na pražské Štvanici se 28. října uskutečnilo mistrovství republiky družstev v minitenise. Od dubna se v místních vyřazovacích kolech soutěže dětí do osmi let čtyřlenných družstev utkalo o postup do Prahy 250 družstev. Vítězem Ústeckého a Libereckého kraje se stalo družstvo Litvínova, které v krajském finále porazilo Jablonec, Teplice i Bilinu.

Za Litvínov v pozici jedničky nastoupil jirkovský Matěj Laibl. Ten získal jediný boj ve střetnutí s favorizovanou Spartou Praha, proti dalším soupeřům, Klatovům a Kladnu, neztratil ani bod a velkou měrou tak pomohl Litvínovu ke čtvrtému místu.

Pro jirkovský tenisový klub a jeho mládežnický tenis finančně podporovaný skupinou Czech Coal je umístění



Matěj Laibl na štvanickém turnaji.

Laibla po dvou letech odmlky zase velice dobrým výsledkem.

Z mistrovství světa přivezli zlato



Alexandra Štejnarová a Vítka Lukavec zazářili jako hvězdy Vrcholového tanečního centra Beethoven D. C. EXE Chomutov. Na světovém šampionátu v disco dance v Bochumi (SRN) získali ve svých kategoriích Alexandra titul mistryně světa a Vítka výborné 3. místo. Oba tanečníci si přivezli také zlato v kategorii formací. Šampionům patří gratulace a dík za skvělou reprezentaci města. Foto Jan Duda.

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 2 000 kusů. Pověřený šéfredaktor: Mgr. Luboš Mizun

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor RVV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.

Redakční rada: Stanislav Moutelík, Bc. Jiří Kordanič, Milena Sailerová, Mgr. Bedřich Fryč

Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.

Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Neoznačené materiály jsou redakční. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři. JN vychází zpravidla 3. středu v měsíci, uzávěrka je 2. středu v měsíci. Distribuce: Vlastní na vybraných místech.